



TECHNISCHE BESCHREIBUNG

NOTICE TECHNIQUE

PARTS MANUAL

TECHNISCHE GEGEVENS

CERTIFICAT DE CONFORMITE - F
 CERTIFICATO DI CONFORMITA' - I
 CERTIFICATE OF CONFORMITY - GB
 ÜBEREINSTIMMUNGSBESCHEINIGUNG - D
 VERKLARING VAN CONFORMITET - NL



DECLARATION DE CONFORMITE CE - F
 DICHIARAZIONE DI CONFORMITA' CEE - I
 EC DECLARATION OF CONFORMITY - GB
 EG KONFORMITÄTSERKLÄRUNG - D
 EG CONFORMITEITSVERKLARING - NL

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :

Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Certifie que la tondeuse / Certifica che il tosaerba / certify that the lawnmower / bertätigt, daß der rasenmäher / verklaart dat de grasmaaijer :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart :
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 41EP
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer : **3814E**

Moteur / Motore / Motor :
 Marque / Produttore / Manufacturer / Hersteller / :Electrique 230V-50HZ
 Type / Tipo / Type / Typ : 1400W

Vitesse de rotation en tr/min au cours du test / Velocita di rotazione durante le prove in giri / Min / Speed of rotation during test r.p.m. / Drezhal in U/min / aantal omwentelingen : 2950

Examiné par / Esaminato da / Tested by / Geprüft durch Gotest door : CETIM
 Procès verbal n° / Verbale di prova n° / Test report n° / Prüfbericht Nr : 4/044663/492-2C/13

est conforme à la réglementation 2000/14/CEE
 è conforme alle norme previste dalla direttiva CEE/2000/14
 conforms to the specifications of directive EEC/2000/14
 mit den Vorschriften der Richtlinie 2000/14/EWG übereinstimmt
 overeenkomt met de richtlijn 2000/14/CEE


Niveau de puissance acoustique garanti / Livello acustico garantito / Guaranteed sound power level / Garantierter Schalleistungspegel / gegarandeerd geluidsniveau 96 dB(A)

Type du dispositif de coupe / Tipo del dispositivo di taglio / type of cutting device / Art der Schneidevorrichtung / soort messensysteem : *Lame / Lama / Blade / Messer*

largeur de coupe / Larghezza del dispositivo di taglio / Width of cut / Schnittbreite / maaibreedte : 38 cm

Vitesse de rotation du dispositif de coupe tr/min / Velocita di rotazione giri/min / speed of cutting device r.p.m. / Umdrehungsgeschwindigkeit der Schneidevorrichtung U/min / aantal omwentelingen messersysteem : 2950

Lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : 
 Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :

Je soussigné / La sottoscritta / I, the undersigned of / Der Unterzeichnete / De ondergetekende :
 Granja S.A , 102 Route de Toulouse F-31270 Cugnaux

Déclarons que la tondeuse / Noi dichiara che il tosaerba / We declare that the lawnmower / Erklärt, daß der Rasenmäher / Verklaart dat het grasmaaijer :

1. Catégorie / Categoria / Category / Bauart :
2. Marque / Produttore / Make / Fabrikmarke / Merk : Granja
3. Modèle / Modello / Type / Typ : 41EP
4. Numéro de fabrication / Numero del modello / Series Identification / Seriennummer / Modelnummer : **3814E**

faisant l'objet de la déclaration est conforme aux prescriptions fondamentales en matière de sécurité et de santé stipulées dans la Directive de la CEE

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14
 EN 836

est également conforme aux normes nationales et aux dispositions techniques suivantes :
 Article R233-84 du code du travail

è conforme al Requisiti Essenziali di Sicurezza e di Tutela della Salute di cui alla Direttiva
 CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14
 EN 836

conforms with the essential Health and Safety Requirements of the EEC Directive
 CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14
 EN 836


auf den sich diese Erklärung bezieht, den einschlägigen grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der folgenden EG-Richtlinie entspricht

CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14
 EN 836

waarop deze verklaring betrekking heeft, beantwoordt aan de van toepassing zijnde fundamentele veiligheids- en gezondheids-eisen van de Richtlijn





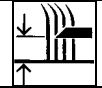



CEE/98/37 & CEE/93/68 & CEE/73/23 & CEE/2000/14
 EN 836

lieu et date / Posto e data / place & date / ort & datum / plaats en datum : 15/01/2002

Nom et Signature Responsable du Service Technique : 
 Nome e Firma, Direttore Generale Divisione Engineering :
 Name and Signature, Divisional Technical Director :
 Name and Unterschrift des Leiter der Technischen Abteilung :
 Naam en handtekening van bevoegd persoon :

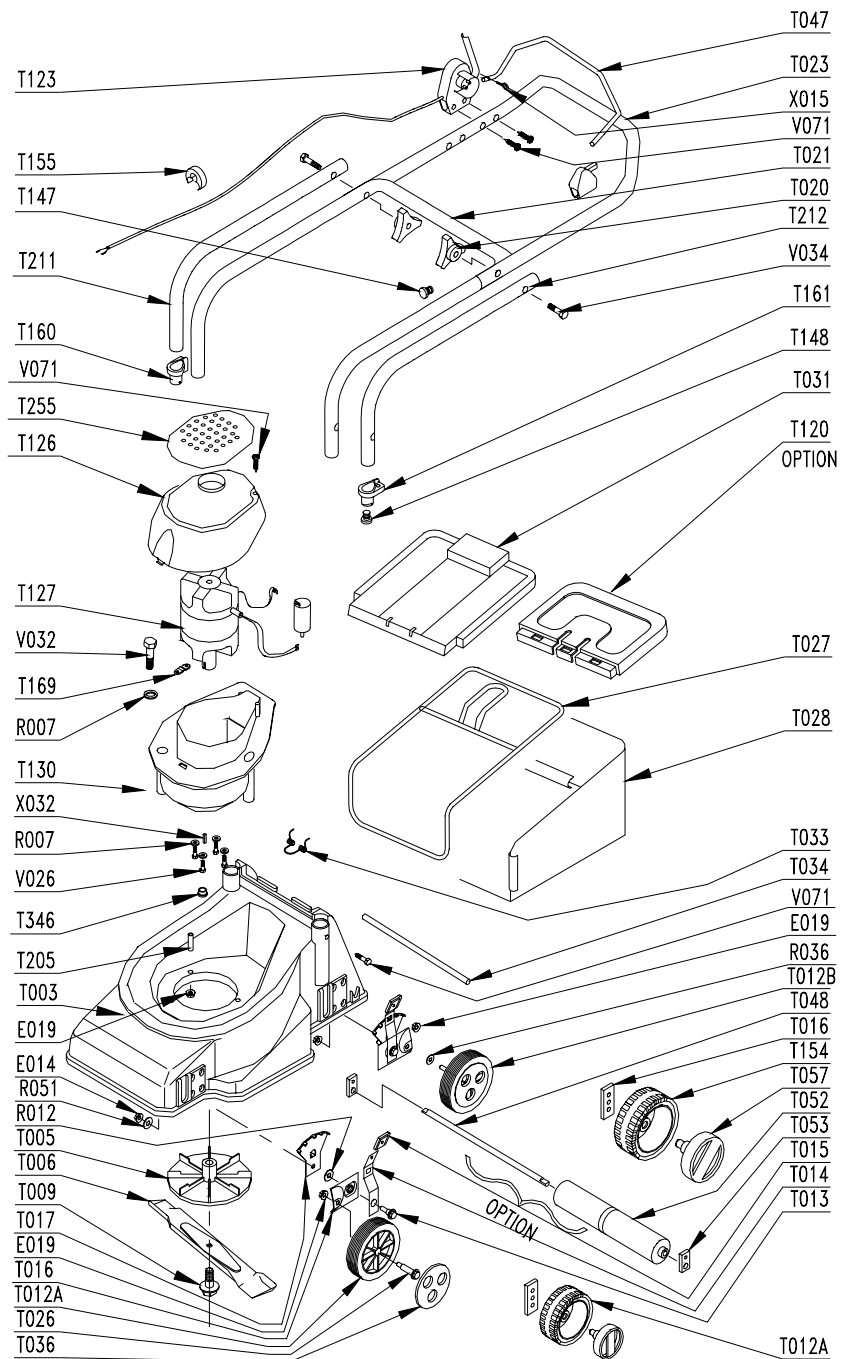
Niveau de pression acoustique à l'oreille / Pressione acustica orecchio operatore / Sound pressure level at the ear / Schalleistungspegel / Niveau akoestisch vermogen : **77 dB(A)**
 81/1051/CEE

Niveau vibratoires mains-bras / Vibrazioni al braccio - mano / Hand - Arm vibration / Vibrationsmessung / Trillingsmeting : **2,2 m/s²**
 EN 1033 - ENV 25349

Typ.	3814E	00022399
	1400 W	230V- 50HZ
	N	
	ABS	
	35 L	
	25 – 60 mm	
	38 cm	
	< 400 m²	
	15 KG	

ED : 18/01/02 96422399

TD02A



PRODUIT: 00022399
REPERES CODE

- E004 90105508
- E019 90805504
- R007 90807501
- T003 120600/V
- T005 111302/V97
- T006 121300/7
- T009 110651/7
- T012A 110100/7
- T016 110701/8
- T020 90892066
- T023 110800/7
- T027 121200/7
- T028 121201/MG
- T031 121100/7
- T033 101102/8
- T034 121101/8
- T057 110700/2
- T123 90892780
- T126 90837332/J
- T127 00100513
- T130 100611/7
- T147 90800013
- T148 91670020
- T154 120100/7
- T155 90100692
- T155 90100670
- T160 120805/7
- T161 120806/7
- T169 110601/7
- T205 120610/8
- T211 110801/J
- T212 110802/J
- T255 90837334/V
- T346 90892784
- V026 90105059
- V032 92005020
- V034 90800019
- V071 90105066
- X032 97037061